



occanda.com

# L'harmonie parfaite

entre l'appareil de chauffage et le système d'évent

Poêles + Encastrables + Foyers



**OLYMPIA**

OLYMPIA CHIMNEY  
OF CANADA Inc.  
*"Your Partner in the Business"*



CHEMINÉES OLYMPIA  
DU CANADA inc.  
*"Votre partenaire en affaires"*





MAX

Puissance thermique maximale, en BTU/h (bûches de bois sec)



Superficie de chauffage recommandée (pi<sup>2</sup>)



Volume de la chambre à combustion (pi<sup>3</sup>)



Taux moyen d'émission de particules (g/h)



Longueur maximale des bûches (po.)

Les images publiées dans ce catalogue sont à titre indicatif seulement. Il est possible que certains changements aient été apportés aux produits ou aux données techniques après la publication de cette brochure. Cheminées Olympia du Canada se réserve le droit de modifier ses produits en tout temps sans obligation de leur part. Toute installation doit se faire à la lumière des données et des graphiques détaillés dans le manuel de l'utilisateur.

## FOYERS À BOIS

HE250R	4
HE275CF	6
HE325	8
HE350	10
ME150	12
ME300	14

## POÊLES À BOIS

HES140	16
HES170	17
HES240	18
HES350	19

## ENCASTRABLES À BOIS

HEI90	20
HEI170	21
HEI240	22
HEI350	23

## POÊLE À GRANULES

HEP55	24
-------	----

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES 26





80 000 BTU/h

750 - 2 200 pi<sup>2</sup>2.5 pi<sup>3</sup>

1.2 g/h



20"

# HE250R

CODE DU FABRICANT VB00015

EPA



LOUVRES DISTINCTIVES



INCLUS

- Conçu principalement pour le chauffage
- Grand foyer classique à porte simple
- Technologie de combustion non catalytique
- Installation permise sur l'île de Montréal
- Louvres distinctives Ventis
- Coupe-feu durable en isolant haute densité
- Pierres réfractaires moulées
- Plaque d'ancrage 6" Ventis en acier inoxydable incluse
- Adaptateur d'entrée d'air frais inclus

#### Article requis

VBA1560 Façade moderne noire

#### Articles optionnels

- AC01223 Écran coupe-chaueur pour tablette/manteau
- AC01275 Porte pare-étincelles
- AC01347 Registre d'entrée d'air frais 4"Ø avec clapet étanche
- AC01374 Ensemble de distribution par air forcé 300 PCM
- AC01375 Ensemble de distribution d'air par gravité - traditionnel
- AC01389 Ensemble de distribution d'air par gravité - moderne avec tuyaux ajustables
- AC09200 Poignées de transport
- AC01350 Tuyau isolé flexible 6"Ø X 25' pour ensemble de distribution par air forcé

# HE275CF

CODE DU FABRICANT VB00017

EPA



ENSEMBLE DE DISTRIBUTION D'AIR PAR GRAVITÉ  
MODERNE AVEC TUYAUX AJUSTABLES



ENSEMBLE DE DISTRIBUTION D'AIR PAR GRAVITÉ  
TRADITIONNEL

- Conçu principalement pour le chauffage
- Grand foyer contemporain à porte simple
- Technologie de combustion non catalytique
- Installation permise sur l'île de Montréal
- Louvre minimaliste distinctive Ventis
- Coupe-feu durable en isolant haute densité
- Pierres réfractaires moulées
- Plaque d'ancrage 6" Ventis en acier inoxydable incluse
- Adaptateur d'entrée d'air frais inclus

#### Articles requis

AC01389K Ensemble de distribution d'air par gravité – moderne avec tuyaux ajustables  
ou

AC01375K Ensemble de distribution d'air par gravité – traditionnel

#### Articles optionnels

AC01275 Porte pare-étincelles

AC01347 Registre d'entrée d'air frais 4"Ø avec clapet étanche

AC01363 Ensemble de distribution par air forcé

AC09200 Poignées de transport

AC01350 Tuyau isolé flexible 6"Ø X 25' pour ensemble de distribution par air forcé



80 000 BTU/h



750 - 2200 pi<sup>2</sup>



2.5 pi<sup>3</sup>



1.2 g/h



20"



# HE325

CODE DU FABRICANT VB00018

EPA



LOUVRES DISTINCTIVES



INCLUS

- Conçu principalement pour le chauffage
- Grand foyer haute-efficacité parmi les plus performants sur le marché
- Portes doubles rétractables pour vivre pleinement le crépitement
- Technologie de combustion non catalytique
- Installation permise sur l'île de Montréal
- Louvres distinctives Ventis
- Coupe-feu durable en isolant haute densité
- Plaque d'ancrage 6" Ventis en acier inoxydable incluse
- Adaptateur d'entrée d'air frais inclus

#### Article requis

VBA1570 Façade moderne noire

#### Articles optionnels

AC01347 Registre d'entrée d'air frais 4"Ø avec clapet étanche  
 AC01375 Ensemble de distribution d'air par gravité - traditionnel  
 AC01379 Porte pare-étincelles  
 AC09200 Poignées de transport  
 VA4460 Ensemble de distribution par air forcé  
 AC01350 Tuyau isolé flexible 6"Ø X 25' pour ensemble de distribution par air forcé



MAX

85 000 BTU/h



750 - 2 500 pi<sup>2</sup>



3.0 pi<sup>3</sup>



0.99 g/h



18"





*APPAREIL  
BREVETÉ*





MAX

95 000 BTU/h

1 000 - 2 800 pi<sup>2</sup>4.28 pi<sup>3</sup>

1.6 g/h



25"

# HE350

CODE DU FABRICANT VB00005

EPA



INCLUS

- Conçu principalement pour le chauffage de grands espaces
- Conception brevetée du mécanisme de contrôle d'air intelligent
- Effet grandiose d'un foyer imposant
- Large surface vitrée
- Technologie de combustion non catalytique
- Installation permise sur l'île de Montréal
- Coupe-feu durable en isolant haute densité
- Plaque d'ancrage 8" Ventis en acier inoxydable incluse
- Adaptateur d'entrée d'air frais inclus

#### Articles requis

VBA1540 Façade traditionnelle noire

AC02360 Panneaux réfractaires moulés en pierre classique

#### Articles optionnels

AC01349 Registre d'entrée d'air frais 5"Ø avec clapet étanche

AC01378 Grille de circulation d'air chaud - style moderne

AC09200 Poignées de transport

VA4460 Ensemble de distribution par air forcé

# ME150

CODE DU FABRICANT VB00004

Cet appareil est  
**exempté**  
**EPA**



PORTE ET FAÇADE INCLUSES INSTALLÉES EN USINE

- Conçu principalement pour l'ambiance
- Dégage suffisamment de chaleur en cas de panne électrique
- Fabrication de qualité supérieure
- Pierres réfractaires moulées
- Portes pare-étincelles
- Chenet inclinable en fonte
- Plaque d'ancrage 7" Ventis en acier inoxydable incluse
- Adaptateur d'entrée d'air frais inclus

#### Articles optionnels

AC01347 Registre d'entrée d'air frais 4"Ø avec clapet étanche  
VA4400 Ventilateur à vitesse variable





# ME300

CODE DU FABRICANT VB00001

Ce modèle est  
**QUALIFIÉ EPA**  
Sous le programme LOW MASS  
pour les foyers au bois  
PHASE 2



ENSEMBLE DE DISTRIBUTION D'AIR PAR GRAVITÉ  
MODERNE



ENSEMBLE DE DISTRIBUTION D'AIR PAR GRAVITÉ  
TRADITIONNEL



**INCLUS**

- Très grand foyer conçu principalement pour l'ambiance
- Dégage suffisamment de chaleur en cas de panne électrique
- Vision incomparable sur les flammes
- Pierres réfractaires moulées
- Portes pare-étincelles
- Plaque d'ancrage 8" Ventis en acier inoxydable incluse
- Adaptateur d'entrée d'air frais inclus

#### Article requis

VBA1520 Façade traditionnelle à bandes étroites noire

#### Articles optionnels

AC01340 Ensemble de distribution par air forcé 300 PCM  
 AC01347 Registre d'entrée d'air frais 4"Ø avec clapet étanche  
 AC01375 Ensemble de distribution d'air par gravité - traditionnel  
 AC01376 Ensemble de distribution d'air par gravité - moderne  
 AC01350 Tuyau isolé flexible 6"Ø X 25' pour ensemble de distribution par air forcé



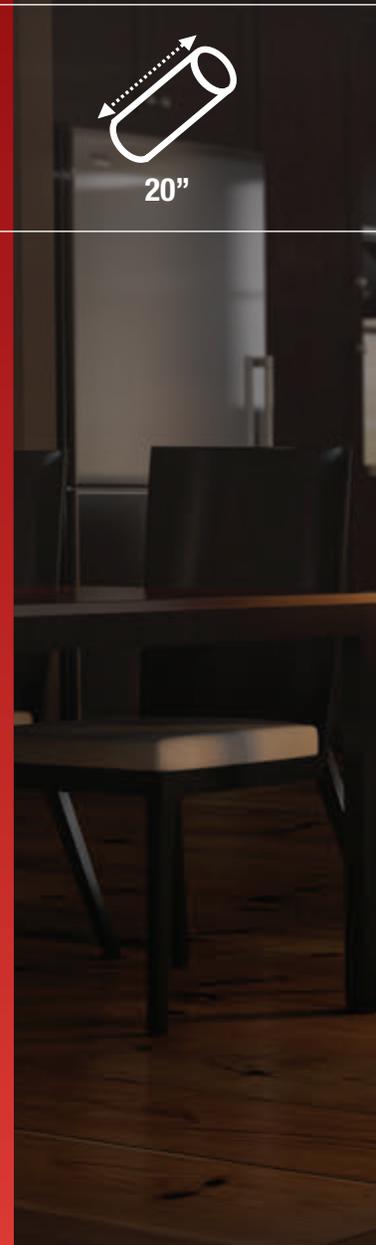
< 1 500 pi<sup>2</sup>



4.25 pi<sup>3</sup>



20"







# HES140

CODE DU FABRICANT VB00023



MAX

45 000 BTU/h



250 - 1 200 pi<sup>2</sup>



1.7 pi<sup>3</sup>



1.8 g/h



17"

- **Petit poêle à bois sur piédestal**
- **Solidité et qualité de fabrication**
- **Technologie de combustion non catalytique**
- **Installation permise sur l'île de Montréal**
- **Porte en fonte**
- **Défecteur de chaleur supérieur et panneaux latéraux**

#### Articles optionnels

AC02023  
Ventilateur  
(thermodisque inclus)

AC01420  
Pare-étincelles rigide

AC01336  
Ensemble d'entrée  
d'air frais 5"Ø

# HES170

CODE DU FABRICANT VB00013

EPA

17

POÊLES À BOIS VENTIS

- Poêle à bois sur piédestal de taille moyenne convenant aux espaces plus petits
- Fabrication de qualité supérieure
- Technologie de combustion non catalytique
- Installation permise sur l'île de Montréal
- Porte en fonte
- Déflecteur de chaleur supérieur et panneaux latéraux



MAX  
65 000 BTU/h



500 - 1 800 pi<sup>2</sup>



1.86 pi<sup>3</sup>



2.4 g/h



18"

## Articles optionnels

AC01000  
Ventilateur à vitesse variable  
130 PCM (thermodisque inclus)

AC01299  
Pare-étincelles rigide

AC01336  
Ensemble d'entrée  
d'air frais 5"Ø





# HES240

CODE DU FABRICANT VB00016



MAX

75 000 BTU/h



500 - 2 100 pi<sup>2</sup>



2.4 pi<sup>3</sup>



2.3 g/h



20"

- Poêle à bois sur piédestal de grande taille
- Fabrication de qualité supérieure
- Technologie de combustion non catalytique
- Installation permise sur l'île de Montréal
- Porte en fonte
- Déфлекteur de chaleur supérieur et panneaux latéraux

#### Articles optionnels

AC01000  
Ventilateur à vitesse variable  
130 PCM (thermodisque inclus)

AC01315  
Pare-étincelles rigide

AC01336  
Ensemble d'entrée  
d'air frais 5"Ø

# HES350

CODE DU FABRICANT VB00020

EPA

19

POÊLES À BOIS VENTIS

- Poêle à bois sur piédestal de très grande taille
- Solidité et qualité de fabrication
- Technologie de combustion non catalytique
- Installation permise sur l'île de Montréal
- Porte en fonte
- Déflecteur de chaleur supérieur et panneaux latéraux



MAX

110 000 BTU/h



1 000 - 2 700 pi<sup>2</sup>



3.5 pi<sup>3</sup>



1.6 g/h



22"

## Articles optionnels

AC01000  
Ventilateur à vitesse variable  
130 PCM (thermodisque inclus)

AC01281  
Pare-étincelles rigide

AC01336  
Ensemble d'entrée  
d'air frais 5"Ø





# HEI90

CODE DU FABRICANT VB00024



MAX

45 000 BTU/h



250 - 1 200 pi<sup>2</sup>



1.1 pi<sup>3</sup>



1.5 g/h



17"



**INCLUS**

- Appareil de petite taille convenant aux espaces plus restreints
- Fabrication de qualité supérieure
- Technologie de combustion non catalytique
- Installation permise sur l'île de Montréal
- Porte en fonte

#### Articles requis

VBA1545  
Façade régulière 26" x 42"

#### Articles optionnels

AC01298  
Ensemble d'entrée d'air frais 5"Ø

AC01213  
Porte pare-étincelles

AC01214  
Adaptateur pour déviation de gaine

AC02006  
Système d'attache pour gaine

# HEI170

CODE DU FABRICANT VB00014

EPA

21

ENCASTABLES À BOIS VENTIS



**INCLUS**

- Appareil de taille moyenne convenant aux espaces plus restreints
- Fabrication de qualité supérieure
- Technologie de combustion non catalytique
- Installation permise sur l'île de Montréal
- Porte en fonte

## Articles requis

VBA1555  
Façade régulière 29" x 44"  
ou  
VBA1556  
Façade large 34" x 50"

## Articles optionnels

AC01298  
Ensemble d'entrée d'air frais 5"Ø

AC01299  
Pare-étincelles rigide

AC01214  
Adaptateur pour déviation de gaine

AC02006  
Système d'attache pour gaine



MAX

65 000 BTU/h



500 - 1 800 pi<sup>2</sup>



1.86 pi<sup>3</sup>



2.4 g/h



18"





# HEI240

CODE DU FABRICANT VB00012



MAX

75 000 BTU/h



500 - 2 100 pi<sup>2</sup>



2.4 pi<sup>3</sup>



2.3 g/h



20"



**INCLUS**

- Appareil de grande taille
- Fabrication de qualité supérieure
- Technologie de combustion non catalytique
- Installation permise sur l'île de Montréal
- Porte en fonte

#### Articles requis

VBA1550  
Façade régulière 29" x 44"  
ou  
VBA1551  
Façade large 34" x 50"

#### Articles optionnels

AC01298  
Ensemble d'entrée  
d'air frais 5"Ø

AC01315  
Pare-étincelles rigide

AC01214  
Adaptateur pour déviation  
de gaine

AC02006  
Système d'attache pour gaine

# HEI350

CODE DU FABRICANT VB00021

EPA

23

ENCASTABLES À BOIS VEINTIS



**INCLUS**

- Appareil de très grande taille
- Solidité et qualité de fabrication
- Technologie de combustion non catalytique
- Installation permise sur l'île de Montréal
- Porte en fonte

## Articles requis

VBA1557  
Façade régulière 32" x 44"  
ou  
VBA1558  
Façade large 34" x 50"

## Articles optionnels

AC01298  
Ensemble d'entrée d'air frais 5"Ø

AC01281  
Pare-étincelles rigide

AC01214  
Adaptateur pour déviation de gaine

AC02006  
Système d'attache pour gaine



MAX

110 000 BTU/h



1 000 - 2 700 pi<sup>2</sup>



3.5 pi<sup>3</sup>



1.6 g/h



22"







MAX

39 260 BTU/h

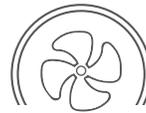
500 - 2 000 pi<sup>2</sup>

0.96 g/h

# HEP55

CODE DU FABRICANT VB00025

EPA



INCLUS

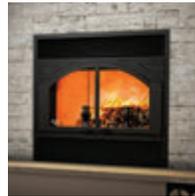
- Poêle à granules à alimentation par le haut
- Temps de combustion jusqu'à 69 heures
- Capacité de trémie de 80 lb
- Contrôle électronique intuitif
- Certifié pour installation en maison mobile et alcôve

#### Articles optionnels

AC01393 Extension de trémie

AC02586 Aspirateur à cendres

AC01240 Kit d'entrée d'air frais 3"Ø x 5'

FOYERS  
À BOISME150  
VB00004ME300  
VB00001HE250R  
VB00015

## CARACTÉRISTIQUES

COULEUR	Noir	Noir	Noir
DURÉE DE COMBUSTION (À BAS RÉGIME)	S.O.	S.O.	8 heures
TECHNOLOGIE DE COMBUSTION	Non catalytique	Non catalytique	Non catalytique
CAPACITÉ - BTU/h, TEST EPA	S.O.	S.O.	60 700
CAPACITÉ - BTU/h, BOIS DE CORDE SEC	S.O.	S.O.	80 000
ÉMISSIONS (EPA)	S.O.	2.9 g/kg	1.2 g/h
EFFICACITÉ OPTIMUM	S.O.	S.O.	70 %
DIMENSIONS DE L'OUVERTURE DE PORTE (L X H)	28 1/4" x 14 1/2"	30" x 16 1/2"	25 3/8" x 10 9/16"
DIMENSIONS DE LA CHAMBRE À COMBUSTION (L X P) DERRIÈRE LES ANDIRONS	19 5/8" x 10 1/8"	23 1/8" x 10 5/8"	20 3/8" x 12 7/8"
SURFACE VITRÉE (L X H)	28 3/4" x 16 1/2"	28 1/2" x 17 1/8"	24" x 10 5/8"
TYPE DE PORTE	Double, vitrée, avec cadre en acier	Double, vitrée, avec cadre en acier	Simple, vitrée, avec cadre en fonte
LONGUEUR MAXIMALE DES BÛCHES	16"	20"	20"
LONGUEUR RECOMMANDÉE DES BÛCHES	S.O.	S.O.	16"
POSITIONNEMENT DES BÛCHES	Sur la largeur	Sur la largeur	Sur la largeur
DIAMÈTRE DU CONDUIT D'ÉVACUATION (INTERNE)	7"	8"	6"
HAUTEUR MINIMALE DE LA CHEMINÉE (DE LA BASE DU FOYER)	15'	15'	15'
TYPE DE VITRE	Verre céramique	Verre céramique	Verre céramique
GARANTIE	Garantie à vie limitée	Garantie à vie limitée	Garantie à vie limitée
NORME D'ÉMISSIONS	Exempté EPA	ASTM 2515 / ASTM 2558	EPA / CSA B415.1-10
NORME DE SÉCURITÉ	ULC-S610 / UL 127	ULC-S610 / UL 127	ULC-S610 / UL 127

## DIMENSIONS EXTÉRIEURES ET POIDS

LARGEUR	40 1/4"	41 1/8"	36 3/4"
PROFONDEUR	26 1/4"	27 1/4"	28 5/8"
HAUTEUR	40 5/8"	43 5/8"	40 5/8"
POIDS	444 lb	511 lb	495 lb

## DÉGAGEMENTS DE L'APPAREIL AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES

MUR LATÉRAL	24"	24"	13"
MUR ARRIÈRE	0"	0"	0"
CÔTÉS	0"	0"	0"
PLANCHER	0"	0"	0"
PLAFOND	84"	72"	80"
TABLETTE* (DE LA BASE DU FOYER)	48"	48"	58"
PAREMENT LATÉRAL	6"	0"	8"
CONTOUR INCOMBUSTIBLE (HAUT) DE LA FAÇADE	0"	5 1/2"	Jusqu'au plafond
CONTOUR INCOMBUSTIBLE (CÔTÉS) DE LA FAÇADE	0"	0"	1 1/2"

\* Pour l'installation d'une tablette 6". Pour d'autres dimensions de tablette, voir le manuel d'utilisation.

# FOYERS À BOIS

**HE275CF**  
VB00017

**HE325**  
VB00018

**HE350**  
VB00005


## CARACTÉRISTIQUES

COULEUR	Noir	Noir	Noir
DURÉE DE COMBUSTION (À BAS RÉGIME)	8 heures	9 heures	11 heures
TECHNOLOGIE DE COMBUSTION	Non catalytique	Non catalytique	Non catalytique
CAPACITÉ - BTU/h, TEST EPA	60 700	49 654	43 000
CAPACITÉ - BTU/h, BOIS DE CORDE SEC	80 000	85 000	95 000
ÉMISSIONS (EPA)	1.2 g/h	0.99 g/h	1.6 g/h
EFFICACITÉ OPTIMUM	70 %	72 %	70 %
DIMENSIONS DE L'OUVERTURE DE PORTE (L X H)	25 3/8" x 10 1/2"	20 3/4" x 10 1/4"	33" x 12 3/4"
DIMENSIONS DE LA CHAMBRE À COMBUSTION (L X P) DERRIÈRE LES ANDIRONS	20 3/4" x 12 7/8"	18 7/8" x 17"	25 3/8" x 17 7/8"
SURFACE VITRÉE (L X H)	24" x 10 5/8"	18 3/4" x 11"	29 3/4" x 13 1/2"
TYPE DE PORTE	Simple, vitrée, avec cadre en fonte	Double, vitrée, avec cadre en fonte	Double, vitrée, avec cadre en fonte
LONGUEUR MAXIMALE DES BÛCHES	20"	18"	25"
LONGUEUR RECOMMANDÉE DES BÛCHES	16"	16"	16"
POSITIONNEMENT DES BÛCHES	Sur la largeur	Sur la largeur	Sur la largeur
DIAMÈTRE DU CONDUIT D'ÉVACUATION (INTERNE)	6"	6"	8"
HAUTEUR MINIMALE DE LA CHEMINÉE (DE LA BASE DU FOYER)	15'	15'	15'
TYPE DE VITRE	Verre céramique	Verre céramique	Verre céramique
GARANTIE	Garantie à vie limitée	Garantie à vie limitée	Garantie à vie limitée
NORME D'ÉMISSIONS	EPA / CSA B415.1-10	EPA / CSA B415.1-10	EPA / CSA B415.1-10
NORME DE SÉCURITÉ	ULC-S610 / UL 127	ULC-S610 / UL 127	ULC-S610 / UL 127

## DIMENSIONS EXTÉRIEURES ET POIDS

LARGEUR	50 1/4"	41 3/4"	50 3/4"
PROFONDEUR	27 1/4"	28 7/8"	31 3/4"
HAUTEUR	40 5/8"	49 1/8"	43 3/8"
POIDS	495 lb	530 lb	555 lb

## DÉGAGEMENTS DE L'APPAREIL AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES

MUR LATÉRAL	13"	21"	24"
MUR ARRIÈRE	0"	0"	0"
CÔTÉS	0"	0"	0"
PLANCHER	0"	0"	0"
PLAFOND	76"	80"	84"
TABLETTE* (DE LA BASE DU FOYER)	48"	48" **	52" **
PAREMENT LATÉRAL	8"	8"	8"
CONTOUR INCOMBUSTIBLE (HAUT) DE LA FAÇADE	Jusqu'au plafond	Jusqu'au plafond	Jusqu'au plafond
CONTOUR INCOMBUSTIBLE (CÔTÉS) DE LA FAÇADE	8"	4"	3 1/16"

\* Pour l'installation d'une tablette 6". Pour d'autres dimensions de tablette, voir le manuel d'utilisation. \*\* Tablette non combustible seulement.



# CHEMINÉE

### MANUFACTURIER

Cheminées Olympia du Canada

### MARQUE

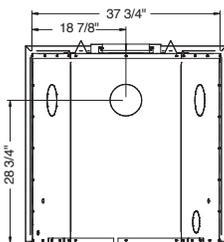
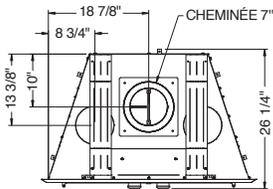
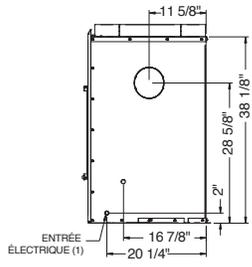
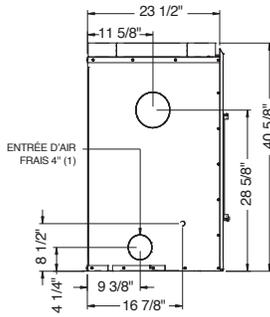
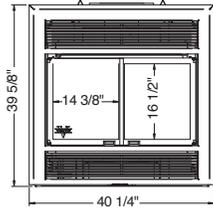
Ventis

### TYPE

1" Solid Pack

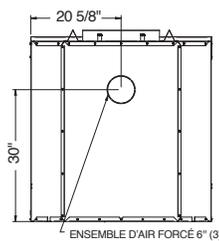
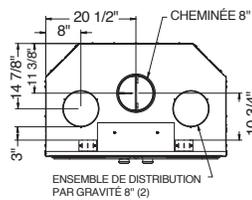
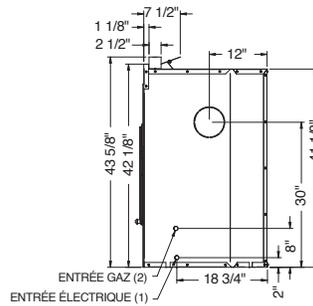
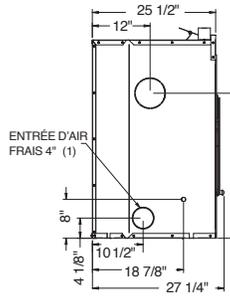
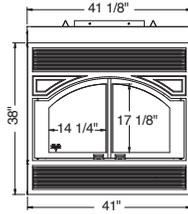
# ME150

VB000004



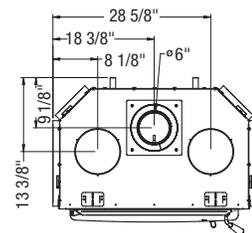
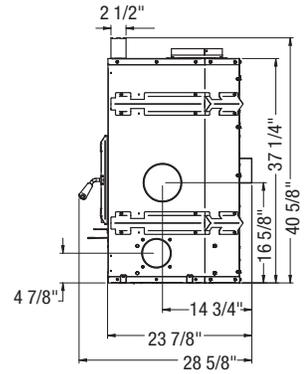
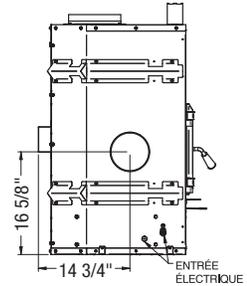
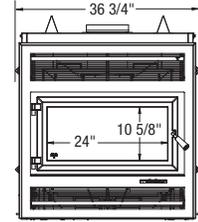
# ME300

VB000001



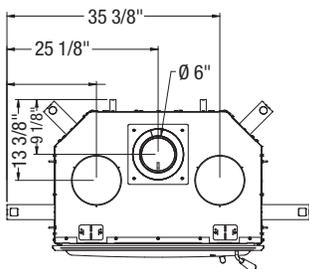
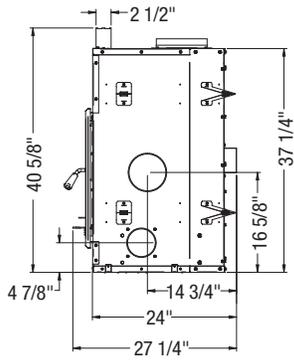
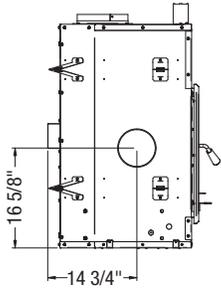
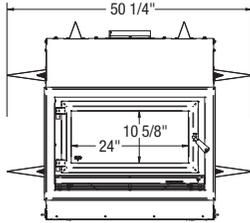
# HE250R

VB000015



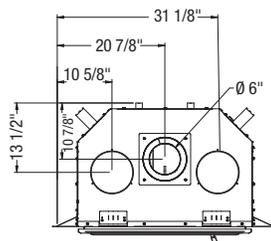
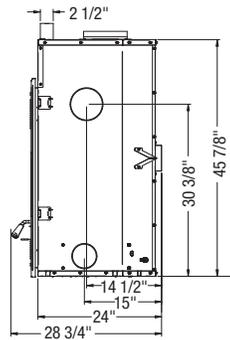
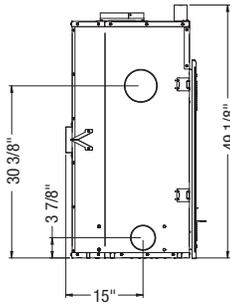
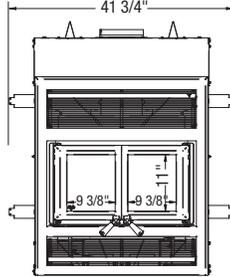
# HE275CF

VB000017



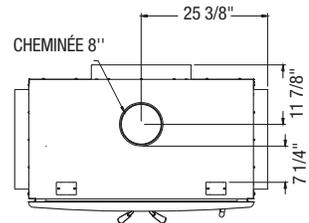
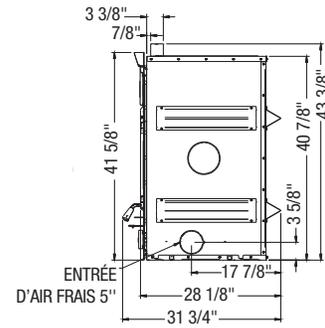
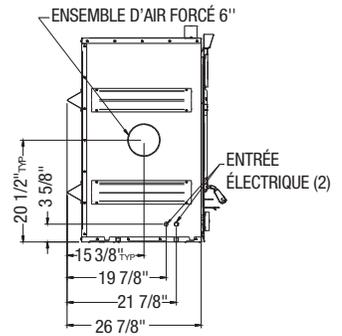
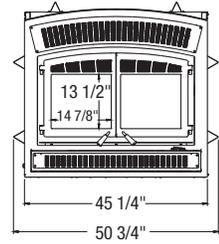
# HE325

VB000018



# HE350

VB000005



# POÊLES À BOIS

## HES140

VB00023



## HES170

VB00013



## HES240

VB00016



### CARACTÉRISTIQUES

	Noir	Noir	Noir
COULEUR	Noir	Noir	Noir
TEMPS DE COMBUSTION MAXIMAL <sup>1</sup>	5 heures	7 heures	8 heures
TECHNOLOGIE DE COMBUSTION	Non catalytique	Non catalytique	Non catalytique
SUPERFICIE DE CHAUFFAGE RECOMMANDÉE <sup>1</sup>	250 - 1,200 pi <sup>2</sup>	500 - 1 800 pi <sup>2</sup>	500 - 2 100 pi <sup>2</sup>
CAPACITÉ - BTU/h, TEST EPA	26 700 BTU/h	52 200 BTU/h	28 600 BTU/h
CAPACITÉ - BTU/h, BOIS DE CORDE SEC	45 000 BTU/h	65 000 BTU/h	75 000 BTU/h
TAUX MOYEN D'ÉMISSION DE PARTICULES	1.8 g/h	2.4 g/h	2.3 g/h
RENDEMENT OPTIMAL	80 %	76 %	79 %
DIMENSIONS DE L'OUVERTURE DE PORTE (L X H)	12" x 7 5/8"	17 1/4" x 8"	17 1/2" x 9"
DIMENSIONS DE LA CHAMBRE À COMBUSTION (L X P)	14 1/4" x 19 1/8"	19 5/8" x 13 1/2"	21" x 17 1/8"
VOLUME DE LA CHAMBRE À COMBUSTION	1.8 pi <sup>3</sup>	1.86 pi <sup>3</sup>	2.4 pi <sup>3</sup>
SURFACE VITRÉE (L X H)	10 1/8" x 8 1/4"	15 5/8" x 9 1/4"	16 7/8" x 10 1/4"
TYPE DE PORTE	Simple, vitrée avec cadre en fonte	Simple, vitrée avec cadre en fonte	Simple, vitrée avec cadre en fonte
LONGUEUR MAXIMALE DES BÛCHES	17"	18"	20"
LONGUEUR RECOMMANDÉE DES BÛCHES	16"	16"	16"
POSITIONNEMENT DES BÛCHES	Sur la longueur	Sur la largeur	Sur la largeur
DIAMÈTRE DU CONDUIT D'ÉVACUATION	6"	6"	6"
TYPE DE VITRE	Verre céramique	Verre céramique	Verre céramique
TIROIR À CENDRES AVEC COUVERCLE	Non	Oui	Oui
APPROUVÉ MAISON MOBILE <sup>2</sup>	Oui	Oui	Oui
APPROUVÉ POUR UNE INSTALLATION DANS UNE ALCÔVE	Oui	Oui	Oui
GARANTIE	Limitée à vie	Limitée à vie	Limitée à vie
NORMES - ÉMISSIONS / EFFICACITÉ	EPA / CSA B415.1-10	EPA / CSA B415.1-10	EPA / CSA B415.1-10
NORMES DE SÉCURITÉ	ULC S627, UL 1482, UL 737, NFPA 211, CSA B365 applicables au Canada et aux États-Unis		

### DIMENSIONS EXTÉRIEURES ET POIDS

LARGEUR	20"	24 7/8"	26 3/4"
PROFONDEUR	29"	22 3/4"	26 3/4"
HAUTEUR	30 1/4"	29 1/2"	32 1/8"
POIDS	300 lb	330 lb	375 lb

### DÉGAGEMENTS DE L'APPAREIL AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES (FIGURES 1, 2 ET 3, PAGE 31)

<b>AVEC CONDUIT D'ÉVACUATION À SIMPLE PAROI<sup>3</sup></b>	(Canada / États-Unis)	(Canada / États-Unis)	(Canada / États-Unis)
A- MUR ARRIÈRE	14"/12"	14 1/2"/13"	14 1/2"/11"
B- CÔTÉS	12"/12"	10"/10"	17"/16"
C - COINS	11"/11"	12"/12"	10"/10"
D - PLAFOND <sup>4</sup>	84"/84"	84"/84"	84"/84"
<b>AVEC CONDUIT D'ÉVACUATION À DOUBLE PAROI</b>	(Canada / États-Unis)	(Canada / États-Unis)	(Canada / États-Unis)
A- MUR ARRIÈRE	6"/6"	7 1/2"/7 1/2"	6"/6"
B- CÔTÉS	12"/12"	10"/10"	17"/16"
C - COINS	6"/6"	12"/12"	7"/7"
D - PLAFOND <sup>4</sup>	84"/84"	84"/84"	84"/84"
PROTECTION DE PLANCHER MINIMUM DEVANT POÊLE	18"/16"	18"/16"	18"/16"

**HES350**  
VB000020



Noir  
10 heures  
Non catalytique  
1 000 - 2 700 pi<sup>2</sup>  
49 500 BTU/h  
110 000 BTU/h  
1.6 g/h  
77 %  
19" x 9 1/4"  
22 7/8" x 20 1/8"  
3.5 pi<sup>3</sup>  
18 3/8" x 11 1/2"  
Simple, vitrée avec cadre en fonte  
22"  
16"  
Sur la largeur  
6"  
Verre céramique  
Oui  
Oui  
Oui  
Limitée à vie  
EPA / CSA B415.1-10  
ULC S627, UL 1482, UL 737, NFPA 211,  
CSA B365 applicables au Canada et aux États-Unis

28 3/4"  
30 5/8"  
34 3/4"  
485 lb

(Canada / États-Unis)

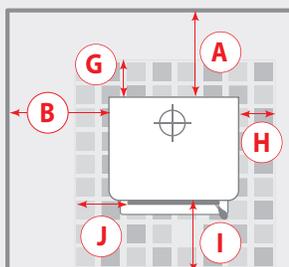
13 1/4"/13"  
14"/14"  
7 1/4"/7 1/4"

84"/84"

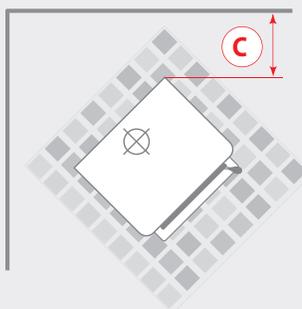
(Canada / États-Unis)

7"/7"  
14"/14"  
7"/7"  
84"/84"  
18"/16"

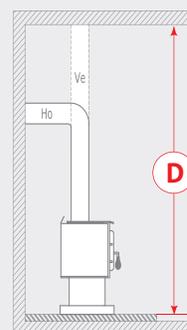
**Figure 1**



**Figure 2**



**Figure 3**



**PROTECTION DE PLANCHER †**

	CANADA	É.-U.
<b>G</b>	8" – Note ‡	S.O. (Canada seulement)
<b>H</b>	8"	S.O. (Canada seulement)
<b>I</b>	18" à partir de l'ouverture de porte	16" à partir de l'ouverture de porte
<b>J</b>	S.O. (É.U. seulement)	8" à partir de l'ouverture de porte

† Acier d'une épaisseur minimale de 0.015" (0.38 mm) ou carreaux de céramique joints à l'aide de coulis.

Aucune protection n'est requise si l'appareil est installé sur une surface incombustible (ex.: plancher de béton).

‡ La protection de plancher se limite au dégagement arrière (A) si ce dernier est inférieur à 8 pouces (203 mm).

1 La superficie de chauffage recommandée et le temps de combustion maximal peuvent varier selon la localisation de l'appareil dans l'habitation, la qualité du tirage de la cheminée, le climat, les facteurs de perte de chaleur ou le type de bois utilisé et d'autres variables. La superficie de chauffage recommandée pour un appareil est définie par le fabricant comme sa capacité à conserver une température minimale acceptable dans l'espace désigné en cas de panne de courant.

2 Requiert l'ensemble d'entrée d'air frais.

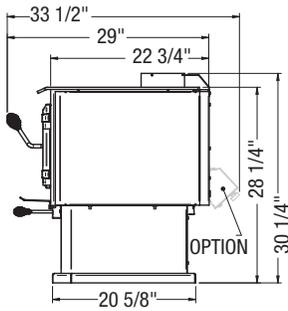
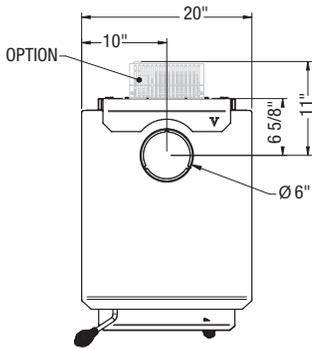
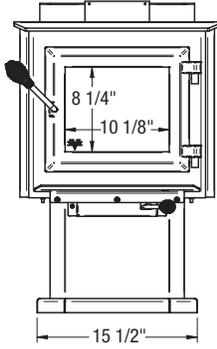
3 Vérifier également les codes locaux de dégagements minimums du tuyau d'évacuation lui-même (à simple paroi) par rapport aux matériaux combustibles. Voir aussi les instructions du fabricant d'événement.

4 Mesuré à partir de la base de l'appareil. Certains appareils ont été testés avec une hauteur de plafond réduite. Avant la mise en place de votre unité, consultez le manuel d'installation. Les données techniques et les dimensions données en référence dans ce catalogue sont à titre indicatif seulement. Toute installation doit se faire à la lumière des données et des graphiques détaillés dans le manuel de l'utilisateur.

Les données techniques de ce catalogue sont à titre indicatif seulement. Toute installation doit se faire à la lumière des données et des graphiques détaillés dans le manuel de l'utilisateur.

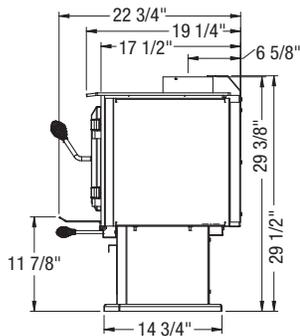
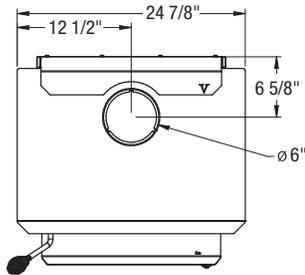
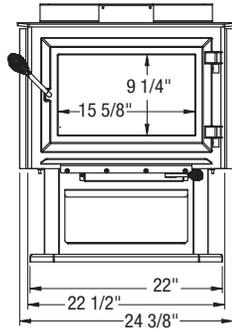
# HES140

VB00023



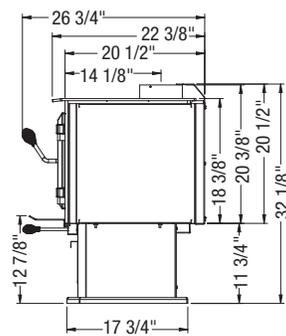
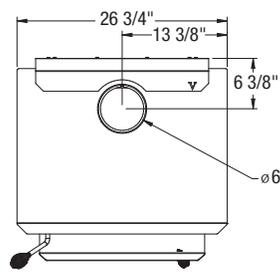
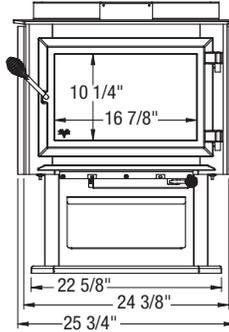
# HES170

VB00013



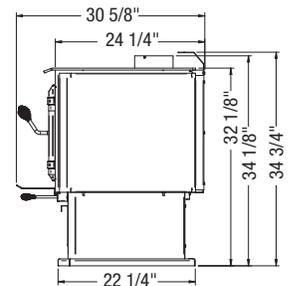
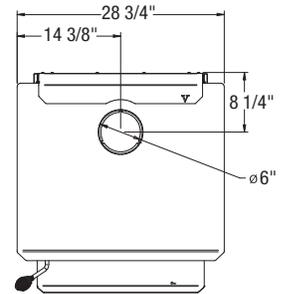
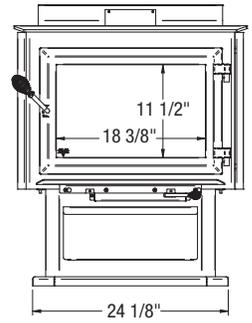
# HES240

VB00016



# HES350

VB00020



# ENCASTRABLES À BOIS

## HEI90

VB00024



## HEI170

VB00014



### CARACTÉRISTIQUES

COULEUR	Noir	Noir
TEMPS DE COMBUSTION MAXIMAL <sup>1</sup>	7 heures	7 heures
TECHNOLOGIE DE COMBUSTION	Non catalytique	Non catalytique
SUPERFICIE DE CHAUFFAGE RECOMMANDÉE <sup>1</sup>	250 - 1 200 pi <sup>2</sup>	500 - 1 800 pi <sup>2</sup>
CAPACITÉ - BTU/h, TEST EPA	52 200 BTU/h	52 200 BTU/h
CAPACITÉ - BTU/h, BOIS DE CORDE SEC	45 000 BTU/h	65 000 BTU/h
TAUX MOYEN D'ÉMISSION DE PARTICULES	1.5 g/h	2.4 g/h
RENDEMENT OPTIMAL	82%	76%
DIMENSIONS DE L'OUVERTURE DE PORTE (L X H)	18 1/4" x 7 7/8"	17 1/4" x 8 3/4"
DIMENSIONS DE LA CHAMBRE À COMBUSTION (L X P)	16 3/4" x 12 3/8"	19 5/8" x 13 1/2"
VOLUME DE LA CHAMBRE À COMBUSTION	1.1 pi <sup>3</sup>	1.86 pi <sup>3</sup>
SURFACE VITRÉE (L X H)	17 7/8" x 8"	15 5/8" x 9 1/4"
TYPE DE PORTE	Simple, vitrée avec cadre en fonte	Simple, vitrée avec cadre en fonte
LONGUEUR MAXIMALE DES BÛCHES	17"	18"
LONGUEUR RECOMMANDÉE DES BÛCHES	16"	16"
POSITIONNEMENT DES BÛCHES	Sur la largeur	Sur la largeur
DIAMÈTRE DU CONDUIT D'ÉVACUATION	6"	6"
TYPE DE VITRE	Verre céramique	Verre céramique
GARANTIE	À vie, limitée	À vie, limitée
NORMES - ÉMISSIONS / EFFICACITÉ	EPA / CSA B415.1-10	EPA / CSA B415.1-10
NORMES DE SÉCURITÉ	ULC S628, UL 1482, UL 737, NFPA 211, CSA B365 applicables au Canada et aux États-Unis	

### DIMENSIONS EXTÉRIEURES ET POIDS

LARGEUR (SANS FAÇADE)	27 7/8"	27 1/8"
PROFONDEUR	20"	22 3/8"
HAUTEUR (SANS FAÇADE)	20 1/8"	21"
POIDS	282 lb	350 lb

### DÉGAGEMENTS DE L'APPAREIL AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES (FIGURE 1, VOIR PAGE 34)

A- D'UN MUR CÔTÉ ADJACENT	16"	16"
B- D'UN PAREMENT LATÉRAL COMBUSTIBLE	1"	9"
C - D'UN PAREMENT SUPÉRIEUR COMBUSTIBLE	1"	27"
D - DIMENSION MAXIMALE D'UNE TABLETTE COMBUSTIBLE	12"	12"
E - DÉGAGEMENT MINIMAL À UNE TABLETTE COMBUSTIBLE	34"	27"
F, G, H - DIMENSIONS MINIMUM REQUISES DE L'ÂTRE (H X L X P)	19" x 25" x 15 1/2"	21 1/2" x 27 1/2" x 12 3/4"
I - PROTECTION DE PLANCHER MINIMUM DEVANT LE POËLE (CAN/É-U)	18"/16"	18"/16"

<sup>1</sup> La superficie de chauffage recommandée et le temps de combustion maximal peuvent varier selon la localisation de l'appareil dans l'habitation, le tirage de la cheminée, le climat, les facteurs de perte de chaleur, le type de bois utilisé les dimensions de l'âtre (encastrables) et d'autres variables. La superficie de chauffage recommandée pour un appareil est définie par le fabricant comme sa capacité à conserver une température minimale acceptable considérant que la configuration de l'espace ou la présence de système de distribution d'air ont un impact important sur la distribution optimale de la chaleur.

# ENCASTRABLES À BOIS

## HEI240

VB00012



## HEI350

VB00021



### CARACTÉRISTIQUES

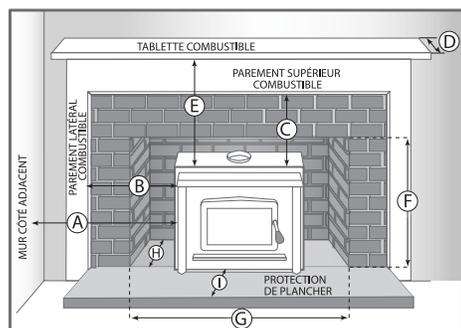
COULEUR	Noir	Noir
TEMPS DE COMBUSTION MAXIMAL <sup>1</sup>	8 heures	10 heures
TECHNOLOGIE DE COMBUSTION	Non catalytique	Non catalytique
SUPERFICIE DE CHAUFFAGE RECOMMANDÉE <sup>1</sup>	500 - 2 100 pi <sup>2</sup>	1 000 - 2 700 pi <sup>2</sup>
CAPACITÉ - BTU/h, TEST EPA	28 600 BTU/h	49 500 BTU/h
CAPACITÉ - BTU/h, BOIS DE CORDE SEC	75 000 BTU/h	110 000 BTU/h
TAUX MOYEN D'ÉMISSION DE PARTICULES	2.3 g/h	1.6 g/h
RENDEMENT OPTIMAL	79%	77%
DIMENSIONS DE L'OUVERTURE DE PORTE (L X H)	17 1/2" x 9"	19" x 9 1/4"
DIMENSIONS DE LA CHAMBRE À COMBUSTION (L X P)	21" x 16 3/4"	22 7/8" x 20 1/8"
VOLUME DE LA CHAMBRE À COMBUSTION	2.4 pi <sup>3</sup>	3.5 pi <sup>3</sup>
SURFACE VITRÉE (L X H)	16 7/8" x 10 1/4"	18 3/8" x 11 1/2"
TYPE DE PORTE	Simple, vitrée avec cadre en fonte	Simple, vitrée avec cadre en fonte
LONGUEUR MAXIMALE DES BÛCHES	20"	22"
LONGUEUR RECOMMANDÉE DES BÛCHES	16"	16"
POSITIONNEMENT DES BÛCHES	Sur la largeur	Sur la largeur
DIAMÈTRE DU CONDUIT D'ÉVACUATION	6"	6"
TYPE DE VITRE	Verre céramique	Verre céramique
GARANTIE	À vie, limitée	À vie, limitée
NORMES - ÉMISSIONS / EFFICACITÉ	EPA / CSA B415.1-10	EPA / CSA B415.1-10
NORMES DE SÉCURITÉ	ULC S628, UL 1482, UL 737, NFPA 211, CSA B365 applicables au Canada et aux États-Unis	

### DIMENSIONS EXTÉRIEURES ET POIDS

LARGEUR (SANS FAÇADE)	28 1/2"	30 1/2"
PROFONDEUR	26 3/4"	29"
HAUTEUR (SANS FAÇADE)	22 7/8"	24 7/8"
POIDS	400 lb	540 lb

### DÉGAGEMENTS DE L'APPAREIL AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES (FIGURE 1, CI-DESSOUS)

A - D'UN MUR CÔTÉ ADJACENT	16"	19"
B - D'UN PAREMENT LATÉRAL COMBUSTIBLE	9"	9"
C - D'UN PAREMENT SUPÉRIEUR COMBUSTIBLE	27"	27"
D - DIMENSION MAXIMALE D'UNE TABLETTE COMBUSTIBLE	12"	12"
E - DÉGAGEMENT MINIMAL À UNE TABLETTE COMBUSTIBLE	27"	27"
F, G, H - DIMENSIONS MINIMUM REQUISES DE L'ÂTRE (H X L X P)	23 3/8" x 28 7/8" x 15 3/4"	26 1/4" x 31" x 18 3/8"
I - PROTECTION DE PLANCHER MINIMUM DEVANT LE POËLE (CAN/É-U)	18"/16"	18"/16"



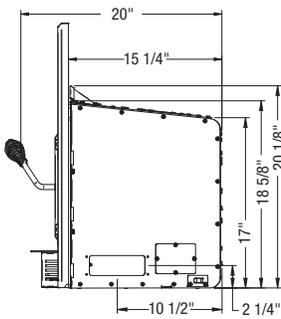
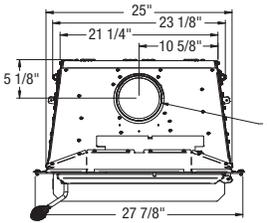
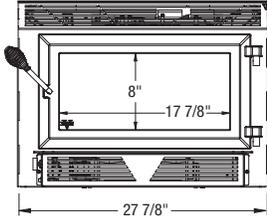
**Figure 1**

① À partir de l'ouverture de la porte

<sup>1</sup> La superficie de chauffage recommandée et le temps de combustion maximal peuvent varier selon la localisation de l'appareil dans l'habitation, le tirage de la cheminée, le climat, les facteurs de perte de chaleur, le type de bois utilisé les dimensions de l'âtre (encastrables) et d'autres variables. La superficie de chauffage recommandée pour un appareil est définie par le fabricant comme sa capacité à conserver une température minimale acceptable considérant que la configuration de l'espace ou la présence de système de distribution d'air ont un impact important sur la distribution optimale de la chaleur.

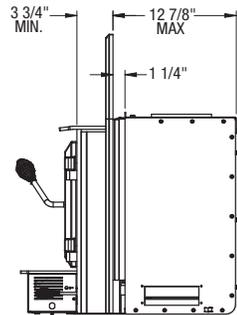
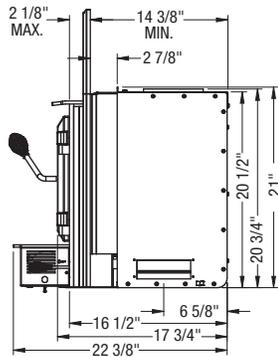
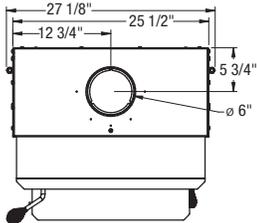
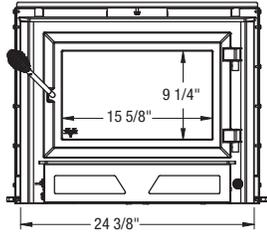
# HEI90

VB00024



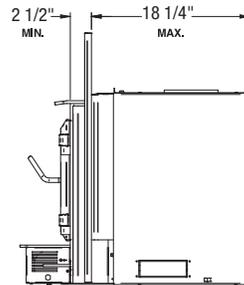
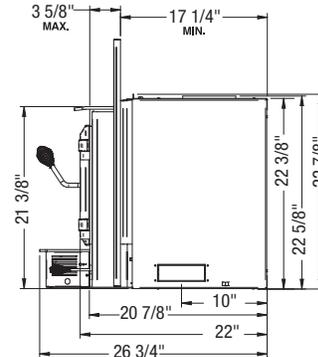
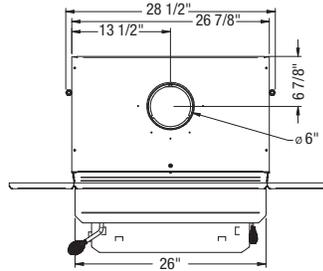
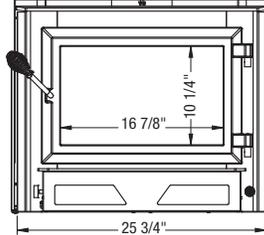
# HEI170

VB00014



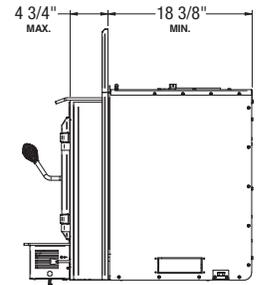
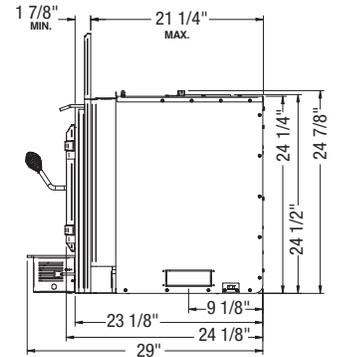
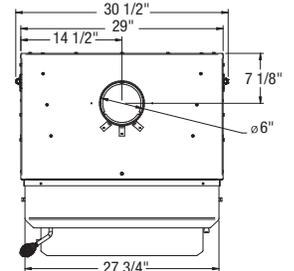
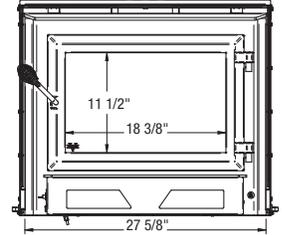
# HEI240

VB00012



# HEI350

VB00021



# POÊLE À GRANULES

## HEP55

VB00025



### CARACTÉRISTIQUES

TYPE DE COMBUSTIBLE	Granules (qualité Premium ou supérieure)
TEMPS DE COMBUSTION MAXIMAL <sup>1</sup>	69 heures
SUPERFICIE DE CHAUFFAGE <sup>1</sup>	500 - 2 000 pi <sup>2</sup>
CAPACITÉ DE LA TRÉMIE	80 lb (36 kg)
PUISSANCE THERMIQUE D'ENTRÉE MAXIMALE	39 260 BTU/h (11.5 kW)
RENDEMENT OPTIMAL	78,4 %
TAUX DE COMBUSTION	1.2 - 4.7 lb/h
TAUX MOYEN D'ÉMISSIONS DE PARTICULES	0.96 g/h
TAUX MOYEN DE CO <sub>2</sub>	7.6 g/h
CONSOMMATION ÉLECTRIQUE MOYENNE - CYCLE D'ALLUMAGE	3.02A (360 W)
CONSOMMATION ÉLECTRIQUE MOYENNE - RÉGIME DE COMBUSTION	1.3 - 2.5A (51 - 140 W)
INSTALLATION APPROUVÉE - ALCÔVE	Oui
INSTALLATION APPROUVÉE - MAISON MOBILE <sup>2</sup>	Oui, avec l'entrée d'air frais
CERTIFIÉ SELON LES STANDARDS APPLICABLES	Laboratoire accrédité (CAN/É.-U.)
VENTILATEUR DE PREMIÈRE QUALITÉ INCLUS (PCM)	176 PCM inclus
TECHNOLOGIE DE COMBUSTION	Alimentation par le haut
MATÉRIEL DU COUPE-FEU	Acier inoxydable
DIAMÈTRE DE LA BUSE DE RACCORDEMENT	3"
DIAMÈTRE DE CHEMINÉE RECOMMANDÉE	3" ou 4"
TENSION ET FRÉQUENCE	120 VAC / 60 Hz
NIVEAU DE BRUIT À 6 PIEDS	47 dBA (+/- 3 dBa) - 60 dBA (+/- 3 dBa)
TYPE DE PORTE	Simple, vitrée, avec cadre en fonte
TYPE DE VITRE	Verre céramique
NORME ÉMISSIONS/EFFICACITÉ	EPA, ASTM E2779, CSA B415.1-10
NORME DE SÉCURITÉ	UL 1482, ASTM E1509, ULC S627
GARANTIE	Limitée à vie

### DIMENSIONS EXTÉRIEURES ET POIDS

LARGEUR	25 1/8"
HAUTEUR	36 1/8"
PROFONDEUR	29 1/2"
POIDS	277lb (126 kg)

### DÉGAGEMENTS DE L'APPAREIL AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES<sup>3</sup> (FIGURE 1, 2, 3 CI-CONTRE)

	(Canada / États-Unis)
A- MUR ARRIÈRE	3"/3"
B- CÔTÉS	6"/6"
C - COINS	3"/3"
D - PLAFOND <sup>4</sup>	48"/48"
PROTECTION DE PLANCHER MINIMUM DEVANT POÊLE	
E- DEVANT	6"/6"
F - CÔTÉS	6"/6"

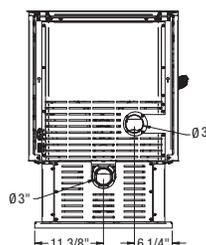
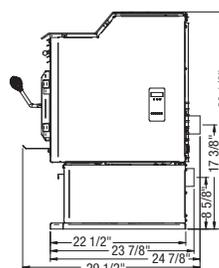
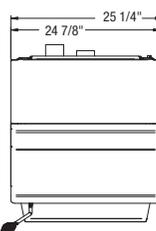
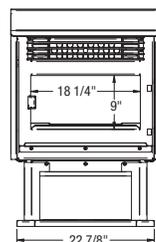


Figure 1

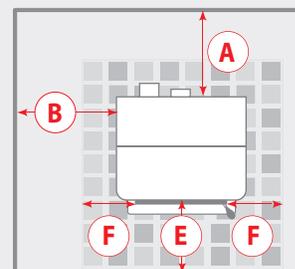


Figure 2

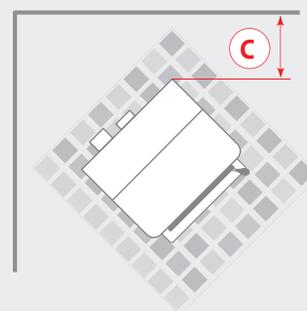
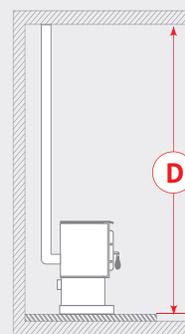


Figure 3



1 La superficie de chauffage recommandée et le temps de combustion maximal peuvent varier selon la localisation de l'appareil dans l'habitation, la qualité du tirage de la cheminée, le climat, les facteurs de perte de chaleur ou le type de granules utilisé et d'autres variables. La superficie de chauffage recommandée pour un appareil est définie par le fabricant comme sa capacité à conserver une température minimale acceptable dans l'espace désigné en cas de panne de courant.

2 Requiert l'ensemble d'entrée d'air frais.

3 Vérifier également les codes locaux de dégagements minimums du tuyau d'évacuation lui-même par rapport aux matériaux combustibles. Voir aussi les instructions du fabricant d'évent.

4 Mesuré à partir de la base de l'appareil. Certains appareils ont été testés avec une hauteur de plafond réduite. Avant la mise en place de votre unité, consultez le manuel d'installation.

Les données techniques et les dimensions données en référence dans ce catalogue sont à titre indicatif seulement. Toute installation doit se faire à la lumière des données et des graphiques détaillés dans le manuel de l'utilisateur.



# POURQUOI VENTIS

Plus performants que jamais, les produits Ventis représentent une source de chauffage alternative propre et durable, tout en procurant l'ambiance incomparable d'un feu de bois.



## TECHNOLOGIE DE COMBUSTION

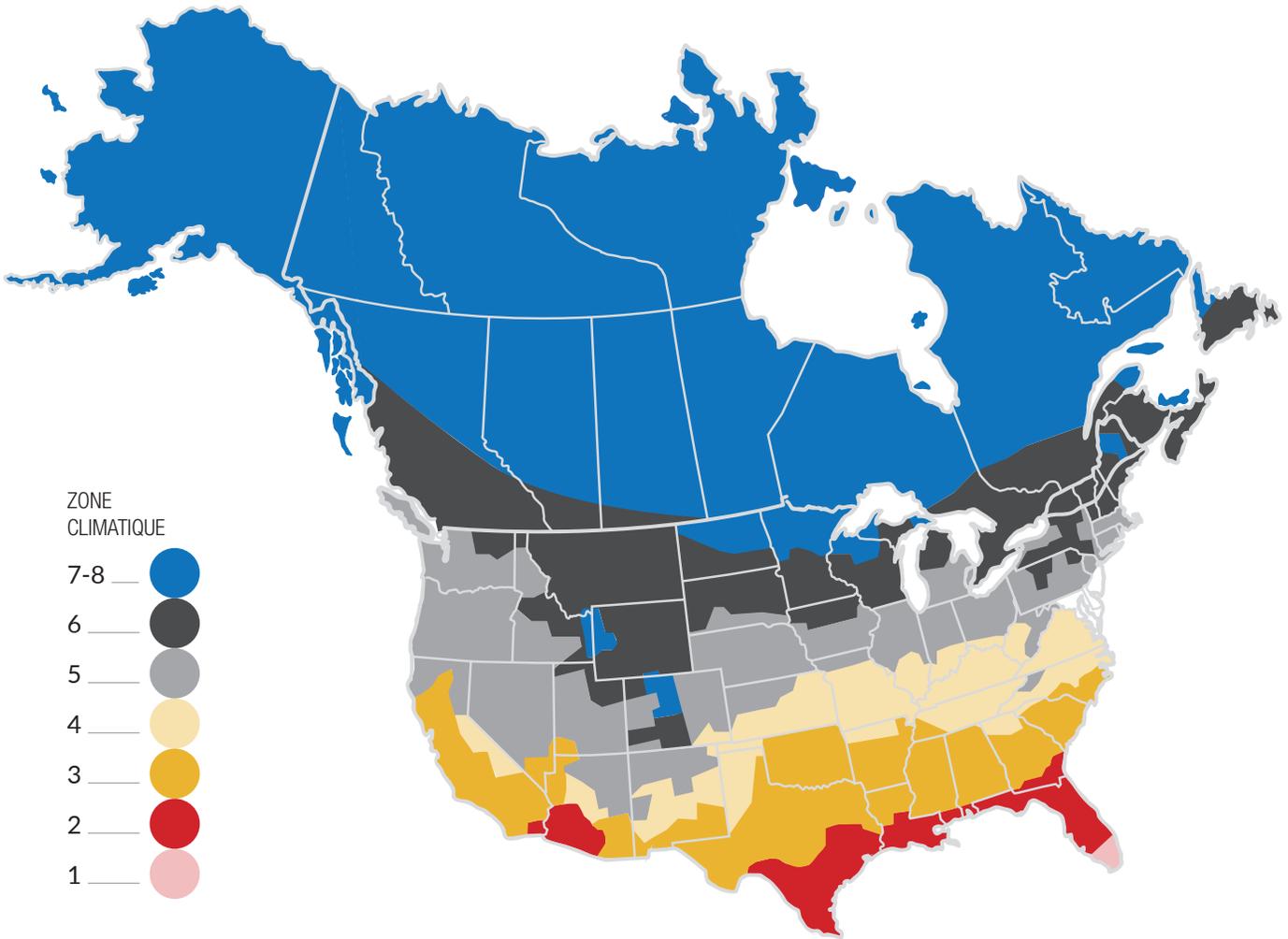
Tous les appareils Ventis sont non catalytiques et simples d'utilisation. Certifiés conformément aux normes environnementales les plus strictes, nos appareils de chauffage sont parmi les plus propres de l'industrie.

## GARANTIE À VIE LIMITÉE

Fabriqués au Québec, les appareils Ventis sont gages de performance et durabilité. Notre garantie à vie limitée témoigne de la **robustesse** de nos produits et vous permet de choisir Ventis en toute confiance.

# SUPERFICIE MAXIMALE DE CHAUFFAGE RECOMMANDÉE

EN PIEDS CARRÉS SELON LA ZONE CLIMATIQUE



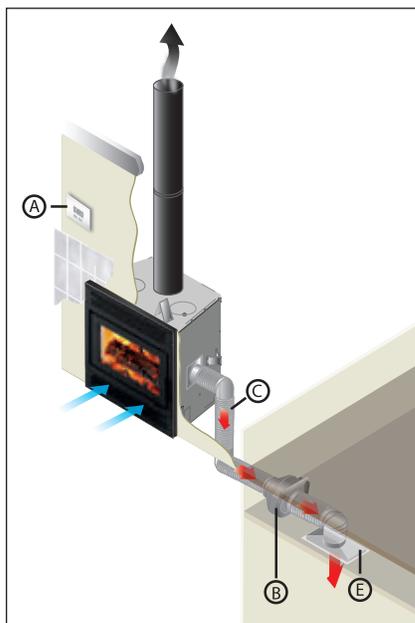
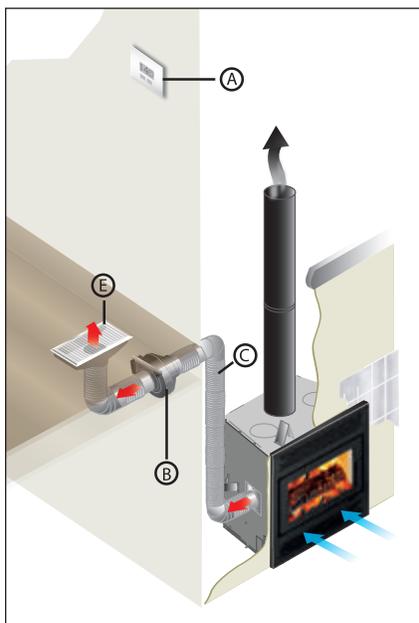
MODÈLES DE FOYERS À BOIS	ZONE 1-2	ZONE 3	ZONE 4	ZONE 5	ZONE 6	ZONE 7-8
HE250R	3 000	2 800	2 600	2 400	2 200	1 800
HE275CF	3 000	2 800	2 600	2 400	2 200	1 800
HE325	3 300	3 100	2 900	2 700	2 500	2 100
HE350	3 600	3 400	3 200	3 000	2 800	2 400

MODÈLES DE POÊLES À BOIS ET À GRANULES	ZONE 1-2	ZONE 3	ZONE 4	ZONE 5	ZONE 6	ZONE 7-8
HES140	1 800	1 650	1 500	1 350	1 200	900
HES170	2 400	2 250	2 100	1 950	1 800	1 500
HES240	2 900	2 700	2 500	2 300	2 100	1 700
HES350	3 500	3 300	3 100	2 900	2 700	2 300
HEP55	2 800	2 600	2 400	2 200	2 000	1 600

MODÈLES D'ENCASTRABLES À BOIS	ZONE 1-2	ZONE 3	ZONE 4	ZONE 5	ZONE 6	ZONE 7-8
HEI90	1 800	1 650	1 500	1 350	1 200	900
HEI170	2 400	2 250	2 100	1 950	1 800	1 500
HEI240	2 900	2 700	2 500	2 300	2 100	1 700
HEI350	3 500	3 300	3 100	2 900	2 700	2 300

Les foyers au bois certifié EPA génèrent beaucoup de chaleur; souvent trop pour la pièce où ils sont situés. Les systèmes de distribution de la chaleur conçus par Ventis vous permettent de rediriger cette chaleur vers d'autres pièces de votre maison.

### ENSEMBLE DE DISTRIBUTION PAR AIR FORCÉ



**Ce système vous permet de gérer la distribution de chaleur automatiquement.**

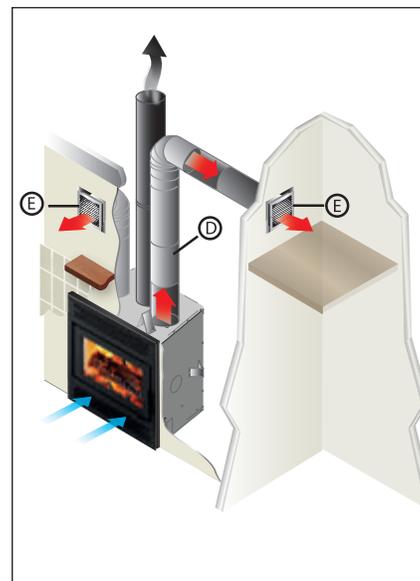
À l'aide d'un thermostat mural, vous pouvez sélectionner la température que vous souhaitez conserver dans la pièce où le foyer est situé. Lorsque le thermostat a atteint la température désirée, l'excédant de chaleur est redirigé vers une autre pièce jusqu'à 50 pieds (15 m) du foyer grâce à un ventilateur de 300 PCM.

Le système peut aussi être utilisé comme chauffage d'appoint dans une pièce éloignée du foyer. Pour ce type d'application, il suffit de positionner le thermostat dans la pièce à chauffer et sélectionner la température devant être maintenue. Le système sera alors en mode « chauffage » et son puissant ventilateur sera actionné tant que la pièce éloignée n'aura pas atteint la température voulue et que le foyer sera suffisamment chaud pour distribuer sa chaleur.

Installation suggérée: A) Thermostat mural B) Ventilateur de 300 PCM C) Conduit d'air chaud flexible D) Conduit d'air chaud rigide E) Grille de sortie d'air.

Les informations contenues dans cette page sont à titre indicatif seulement. Pour une liste de pièces détaillée du contenu des ensembles ou pour plus de détails sur les exigences liées aux installations de l'ensemble de distribution par air forcé ou sur l'ensemble de distribution d'air par gravité, veuillez consulter les manuels d'utilisation.

### ENSEMBLE DE DISTRIBUTION D'AIR PAR GRAVITÉ



**Ventis vous propose également une autre façon de répartir l'excès de chaleur dans votre maison grâce à un ensemble de distribution d'air par gravité.**

Cet ensemble vous permet d'amener l'air chaud soit dans la même pièce que le foyer, soit dans des pièces adjacentes ou situées à l'étage. Le système peut parcourir une distance maximale de 10' (3 m).

(Non disponible pour le HE350).



## POÊLES ET FOYERS CERTIFIÉS EPA/CSA

Nos poêles et foyers certifiés EPA et CSA sont conçus pour répondre aux standards les plus exigeants en matière de chauffage au bois. Chaque appareil est testé pour garantir des émissions de particules inférieures à la limite de 2,5 g/h, assurant ainsi une combustion propre et respectueuse de l'environnement.

Cette certification n'est pas qu'un gage de conformité : elle reflète des performances de chauffage exceptionnelles. Avec un rendement optimisé, ces appareils permettent de produire plus de chaleur tout en consommant moins de bois. Vous économisez sur votre combustible tout en profitant d'une chaleur durable, idéale pour chauffer efficacement votre maison.

En choisissant un appareil certifié EPA ou CSA B415.1-10, vous faites le choix d'un chauffage performant et écologique, parfaitement adapté aux besoins des foyers modernes.

## **exempté** **EPA** FOYERS EXEMPTÉS

Contrairement aux appareils certifiés, les appareils exemptés ne sont pas soumis à la limite d'émissions imposée par les normes EPA et CSA. Pourquoi ? Parce qu'ils n'ont pas comme vocation de fonctionner comme source chauffage. Leur rôle est avant tout de procurer une belle ambiance et le plaisir d'un feu de bois occasionnel. Bien qu'ils procurent une chaleur agréable, ces appareils ne sont pas destinés à une combustion prolongée ou à chauffer efficacement une maison.



CHEMINÉES OLYMPIA  
DU CANADA inc.  
"Votre partenaire en affaires"



**Notre engagement** pour la qualité se manifeste à travers la solidité et la qualité de nos produits, qui sont couverts par la meilleure garantie de l'industrie.

L'engagement d'Olympia pour la qualité se manifeste à travers sa gamme de produits.

CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE 2100

TUYAU NOIR DOUBLE PAROI

TUYAU À GRANULES

GAINE FLEXIBLE EN ACIER INOXYDABLE

GAINE RIGIDE FOREVER

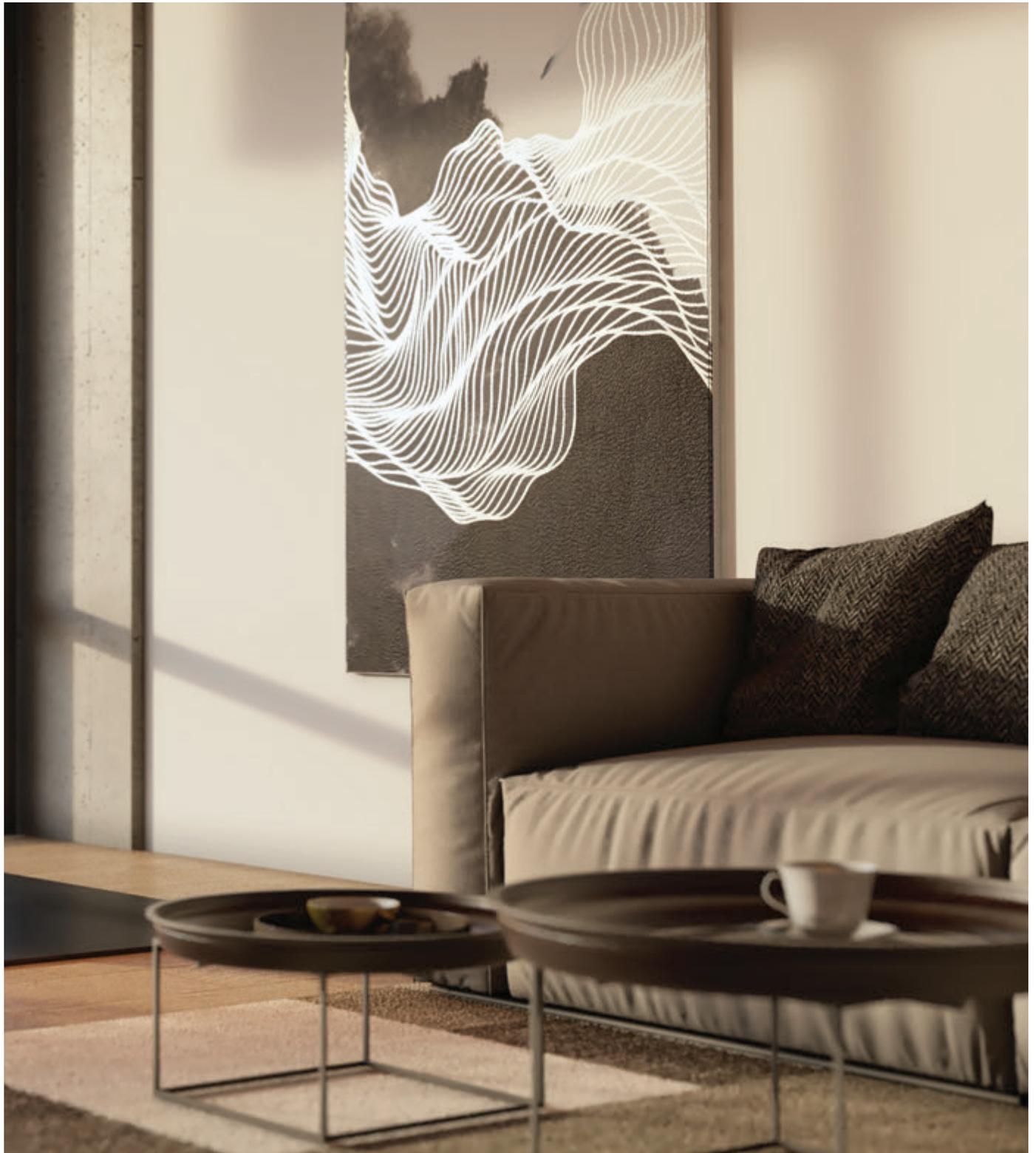
Notre gamme complète de système d'évent s'adapte à tout type d'installation et d'appareil.

Éléments essentiels pour compléter votre projet d'installation d'appareil, la solidité du tuyau et de la cheminée choisis assurera la performance optimale de votre poêle ou foyer.

[www.occanada.com](http://www.occanada.com)







## CONTACTEZ-NOUS

### **Service à la clientèle**

Téléphone : 1 888 539-0864

[achateventuel@sbi-international.com](mailto:achateventuel@sbi-international.com)

Du lundi au vendredi : 8h à 12h — 13h à 17h

### **Soutien technique**

Téléphone : 1 877 356-6663

[tech@sbi-international.com](mailto:tech@sbi-international.com)

Du lundi au vendredi : 8h à 12h — 13h à 17h

